

BMZ Solution F2 Bedienungsanleitung für Betreiber



Stand : Juli 2021



Inhaltsverzeichnis Betreiberanleitung

1.	Beschreibung des Bedienfeldes :	3
	LED-Anzeigen :	3
	LCD-Anzeige :	4
	Tastenbeschreibung :	5
2.	Betreibermenüs :	6
	Beschreibung	6
	Hauptmenü für Betreiber	6
	Hauptmenü Ein- / Ausschalten	6
	Ein- / Ausschalten von Gruppen und Meldern	7
	Ein- / Ausschalten von Meldern	7
	Auswahl Eingänge oder Eingangslinien	7
	Ein- / Ausschalten von Eingängen	7
	Ein- / Ausschalten von Eingangslinien	8
	Auswahl Ausgang, Relais, Steuerlinie	8
	Ein- / Ausschalten von OC-Ausgängen	8
	Ein- / Ausschalten der 6 internen Relais	9
	Ein- / Ausschalten der 4 internen Steuerlinien	9
	Ein- / Ausschalten der ÜE-Verzögerung	0
	Ein- / Ausschalten von externen Signalgebern	0
	Ein- / Ausschalten der ÜE	Õ
	Ein- / Ausschalten der Brandfallsteuerungen	0
		1
	Ändern des Betreiber-Passwortes	1
	Diagnose-Menü	1
	Eroignisspoicher Anzoigo	1
	Ereignisspeicher - Filter"	ו כ
	Ereigniegneicher : "Filler	2
	Maldardoton	2
		2
	Melderdeten Canaar - D. Multiagen O. T.	5
	Meiderdaten - Sensor Z.B. Multisens. U+1	5
		6
	Verschmutzungsanzeige Apolio	6
	Melderdaten – Handmelder und Module	1
	Melderdaten – Signalgeber	/
	Anzeige der Hardwaremodule	1
	Anzeige interner Module	8
	Detailanzeige vom Meldermodul	8
	Modem & Webserver	8
	Anzeige der RS485 Teilnehmer	9
	Detaildaten eines FAT mit FBF	9
	Detaildaten einer SAA	9
	Störungszähler RS485 Teilnehmer	9
	Netzteil-Spannungen	20
	Steuerlinien-Spannungen	20
	Eingangslinien-Spannungen	20
	Software-Version und Seriennummer	20
3.	Technische Daten :	22
4.	CE Kennzeichnung :	26
Anha	ng A – Tabelle Melderstörungen	27
Anha	ng B – Menüstruktur - Betreiber	28



1. Beschreibung des Bedienfeldes :

Abbildung des Bedienfeldes der Solution F2 :



LED-Anzeigen :

Farbe	Funktion	Bedeutung :
	BETRIEB	Die BMZ wird mit Energie versorgt
	VERZÖGERUNG	Für automatische Melder gibt es eine verzögerte Weiterleitung des Hauptalarms.
	UNVERZÖGERT	Die BMZ befindet sich im Normalbetrieb, d.h. es gibt keine verzögerte Weiterleitung des Hauptalarms.
	SERVICE	Die BMZ befindet sich im Prüfzustand, wenn z.B. eine Meldergruppe in den Revisionsmodus geschaltet oder im Errichterbereich eine Testfunktion aktiviert wurde.
•	HAUPTALARM	Die BMZ befindet sich im Brandmeldezustand. Ist ein Hauptmelder zur Feuerwehr angeschaltet, hat die BMZ versucht, den Hauptmelder zu aktivieren.
	INTERNALARM	Die BMZ befindet sich im Brandmelderzustand. Mindestens ein Melder ist auf Alarm. Es ist aber noch nicht der Hauptalarm ausgelöst worden.
	ÜE AUSGELÖST	Die BMZ hat den Hauptmelder zur Feuerwehr angesteuert und dieses Signal wurde bestätigt.
•	FW. RUFEN	Die BMZ ist im Hauptalarmzustand, allerdings konnte der Hauptmelder nicht ausgelöst werden. Die Feuerwehr muss ggf. telefonisch alarmiert werden.



Farbe	Funktion	Bedeutung :
	STÖRUNG	Die BMZ befindet sich im Störungszustand. Mindestens ein Melder / Gerät ist gestört.
	SYSTEMSTÖRUNG	Die BMZ ist auf Systemstörung. Das bedeutet, dass der Zentralrechner nicht ordnungsgemäß läuft. Bitte Ursache umgehend prüfen, ggf. Zentralrechner austauschen.
	ABSCHALTUNG	Die BMZ befindet sich im Abschaltzustand. Mindestens ein Melder / Gerät ist abgeschaltet
	ÜE	Blinkt diese LED (in Verbindung mit der gelben LED "Störung") ist die Leitung zum Hauptmelder gestört. Ist diese LED in Dauerlicht (in Verbindung mit der gelben LED "Abschaltung") ist die Linie zum Hauptmelder manuell abgeschaltet worden.
	SIGNALGEBER	Sinngemäß wie für den Hauptmelder, jedoch auf die Steuerlinien für die externe Alarmierung bezogen.
	BSE ANGESTEUERT	Ausgänge die als Brandfallsteuerung fungieren sind angesteuert worden.

LCD-Anzeige :

Die LCD-Anzeige ist ein grafisches LC-Display, welches automatisch beleuchtet wird, wenn eine Meldung ansteht. Entweder erfolgt die Darstellung in Textform mit bis zu 8 Zeilen oder in grafischer Form, z.B. Balken oder Säulen, um gewisse Werte / Tendenzen dazustellen.

Normalerweise zeigt es immer den aktuellen Zustand der Zentrale an, indem invers (helle Schrift auf dunklem Hintergrund) folgende Meldungen erscheinen:

BETRIEBSBEREIT	Normalzustand
VORALARM	der Melder ist kurz vor Erreichen der Alarmschwelle
ERSTALARM	der erste Melder bei einer Alarmabhängigkeit hat ausgelöst, der
	Brandmeldezustand wurde jedoch noch nicht erreicht.
TESTALARM	der Melder befindet sich im Test-Alarmzustand
ALARM	Der Melder befindet sich in Alarm und die BMZ hat damit den
	Brandmeldezustand erreicht.
STÖRUNG	der Melder befindet sich im Störungszustand
ABSCHALTUNG	der Melder befindet sich im Abschaltzustand
AKTIVIERT	der Ausgangspunkt befindet sich im Aktivierungszustand

Befindet sich der Anwender in einem der Menüs, ist der untere Rand des Displays für die **dynamischen Funktionstasten F1 – F4** reserviert. Die dynamischen Tasten werden hier nicht im Einzelnen beschrieben, da ihre Funktion immer vom jeweiligen Displayzustand abhängt. Nur so viel: In der Regel ist

- ▶ "F1" = "zurück" und das bedeutet Rücksprung aus dem aktuellen Menü in das vorherige Menü
- > "F4" = "Enter" und das bedeutet Anwahl des Menüs welches im Display gerade markiert ist

Die einzelnen Menüs, die im Display aufgerufen werden können, werden weiter unten beschrieben.



Tastenbeschreibung :

Bei den im Bedienfeld integrierten Tasten handelt es sich um eine hochwertige Folientastatur. Jeder Tastendruck erzeugt einen **Piep-Ton** als akustische Rückmeldung, dass die Elektronik den Tastendruck erkannt hat.

Die Tasten, die nicht selbsterklärend sind, werden im nachfolgenden beschrieben:

Taste :	Bedeutung :
Prog.	Mit dieser Taste wechselt die BMZ <u>von der normalen Zustandsanzeige in das Hauptmenü</u> . Beschreibung der Menüs im Einzelnen s. weiter unten.
Ext.	Die Taste dient dazu die externen Signalgeber inaktiv zu schalten. Dies ist aber nur ein temporäres abschalten, bei einem neuen Alarm werden sie Signalgeber erneut aktiviert. Auch ein manuelles wiedereinschalten ist mit dieser Taste möglich.
Int.	Mit dieser Taste wird der interne Summer sowohl im Störungs- als auch im Alarmzustand abgeschaltet. Im Alarmfall und bei aktivierter Verzögerung des Hauptalarms, wird mit Abstellen des internen Summers auch die Erkundungszeit gestartet. Liegt kein Alarm und keine Störung aktuell vor, wird durch Betätigen und Halten dieser Taste ein "Lampentest" ausgelöst.
	Rückstellen der BMZ in den Betriebsbereitschaftszustand. Ein FSD Alarm kann nur vom Errichter zurückgesetzt werden.
S1	Frei programmierbare Funktionstasten (S1,S2). Die Programmierung kann nur vom Errichter durchgeführt werden.
ОК	Mit dieser Taste wird eine Eingabe im LC-Display bestätigt, so dass der Cursor weiter springt.
ESC	Mit dieser Taste wird eine Eingabe im LC-Display rückgängig gemacht. Dient <u>nicht</u> zum Rückspringen aus einem Menü in das vorherige.
-	Cursortaste (1 von 4). Mit den Cursortasten kann innerhalb des LC-Displays der Cursor in alle 4 Richtungen bewegt werden.



2. Betreibermenüs :

Die nachfolgend beschriebenen Menüs stehen auch dem Betreiber zur Verfügung. Ausgehend vom Hauptmenü beschreibt die folgende Anleitung die einzelnen Bedienungsebenen (Menüs), die nach dem Drücken der Taste zur Verfügung stehen.

Die Nummerierung in der linken Spalte der Tabelle entspricht der Tastenfolge beim Aufruf der Menüs an der BMZ. Die farblich hervorgehobenen Texte der "Displayanzeige" können zur Navigation in diesem Dokument genutzt werden.

Nr.	Display-Anzeige der Solution F2	Beschreibung
В	Hauptmenü 1. Ein-/Ausschalten 2. Alarmzähler 3. Betreiber Passw. 4. Diagnose zurück Errichter Enter	 Hauptmenü für Betreiber Das Menü wird unmittelbar nach Anwahl der Taste "Prog" angezeigt. Die Funktionen bedeuten : Ein-/Ausschalten von Meldern, Modulen, Gruppen, Ausgängen etc. Alarmzähler aufrufen. Der Alarmzähler wird als 4-stellige Zahl angezeigt Ändern des Betreiberpasswortes Aufruf der Diagnose-Funktionen Die Taste "zurück" (F1) führt zurück in die normale Zustandsanzeige der BMZ. Die Taste "Errichter" (F3) ist nur für den Facherrichter gedacht, um in die Service-Menüs zu gelangen.
		Die Taste "Enter" ruft die mittels Cursortaste angewählte Funktion auf. Stattdessen kann die gewünschte Funktion auch direkt durch Zifferneingabe (hier : 1 – 4) angewählt werden.
1	Ein-/Ausschalten 1. Gruppen & Melder 5. Signalgeber 2. Eingänge 6. ÜE 3. Ausgänge 7. Brandfallsteuer 4. Verzögerung 8. Löschbereich Zurück Ein Enter	 Hauptmenü Ein- / Ausschalten 1. Ein-/Ausschalten von Meldergruppen und Meldern 2. Eingänge ein-/ausschalten 3. OC-Ausgänge, Relais und Steuerlinien ein- /ausschalten Für die Menüpunkte 1-3 können über die Taste F2 "Ein" alle abgeschalteten Gruppen & Melder, bzw. Ein- oder Ausgänge wieder eingeschaltet werden. 4. Diese Funktion dient dazu, die verzögerte Weiterleitung des Hauptalarms zu aktivieren 5. Externe Signalgeber (inkl. Ringbus- Signalgeber) ein-/ausschalten 6. Übertragungseinrichtung für den Hauptalarm ein-/ausschalten 7. Vorübergehendes Abschalten aller Brandfallsteuerungen. Damit werden alle Steuerausgänge deaktiviert, so dass im Alarmfall keine Ausgänge angesteuert werden. Die Brandfallsteuerungen können während eines Alarms <u>NICHT</u> abgeschaltet werden. 8. Schaltfunktionen der Löschkarte, nur sichtbar wenn diese auch eingebaut ist. Details siehe "Errichteranleitung Löschkarte"



1.1	Chunnan & Maldan	Ein- / Ausschalten von Gruppen und Meldern
	Gruppen & Meldervon Gruppe: 5Ruhe <ggf. gruppentext="" programmierter="">bis Gruppe:<ggf. gruppentext="" programmierter="">zurückEinAusMelder</ggf.></ggf.>	Sie können <u>gleichzeitig mehrere</u> Meldergruppen ausschalten, indem Sie die von – bis Funktion nutzten. Die Eingabe der Gruppennummern ist mit OK abzuschließen. Unter "Status" wird der aktuelle Status der Meldergruppe (Ruhe, Störung, Alarm) angezeigt. Danach muss noch "Aus" (F3) für Ausschalten bzw. "Ein" (F2) für Einschalten gewählt werden. Wenn Sie <u>nur eine</u> Meldergruppe abschalten wollen, brauchen Sie in der Zeile "bis Gruppe" nichts einzugeben, sondern drücken gleich "Aus" (F3) . Sollen einzelne Melder abgeschaltet werden, ist nach Eingabe der "von Gruppe" noch die Taste "Melder" (F4) zu wählen
1.1a	Gruppe0005von Melder: 1Ruhe <ggf. meldertext="" programmierter="">bis Melder: 3<ggf. meldertext="" programmierter="">zurückEinAus</ggf.></ggf.>	 Ein- / Ausschalten von Meldern Die Eingabe bezieht sich immer auf die in der oberen Displayzeile angegebenen Meldergruppe (hier: 5). Es kann sowohl nur <u>ein</u> Melder als auch <u>mehrere</u> Melder ausgewählt werden. Jede Eingabe ist zeilenweise mit OK zu bestätigen. Nach dem OK zeigt die BMZ den aktuellen Zustand des Melders an (hier: Ruhe). Für den Fall, dass individuelle Meldertexte programmiert wurden, werden diese direkt unter der Melderzeile angezeigt. Zuletzt ist der neue Zustand des Melder /der Melder mit F3 ("aus") bzw. mit F2 ("ein") noch zu wählen. Wenn Sie <u>nur einen</u> Melder abschalten wollen, brauchen Sie in der Zeile "bis Melder" nichts einzugeben, sondern drücken gleich F3.
1.2	Ein-/Ausschalten 1. Eingang 2. Eingangslinie zurück Enter	 Auswahl Eingänge oder Eingangslinien 1. Ein-/Ausschalten von Eingängen 2. Ein-/Ausschalten von Eingangslinien
1.2.1	Ein-/Ausschalten Status von Eingang : 001 Ruhe bis Eingang : ↓+1 ↑-1 Auswahl -> +10 <10 >001 Eingang 001 Zentralrechner 002 Eingang 002 Zentralrechner 003 Eingang 003 Zentralrechner zurück Ein Aus Enter	 Ein- / Ausschalten von Eingängen In diesem Menü können sowohl die 4 Eingänge des Zentralrechners der Solution F2 als auch die der E/A- Erweiterung ein-/ ausgeschaltet werden. Die Aufteilung ist wie folgt : Eingänge 1 – 4 : Zentralrechner Eingänge 5 -12 : E/A-Erweiterung Um den oder die abzuschaltenden Eingänge auszuwählen, gibt es zwei Möglichkeiten : a) direkte Eingabe per Ziffer oben im Display ("von Eingang" bzw. "bis Eingang) und bestätigen mit OK b) mittels Cursortasten ↓ und ↑ (jeweils 1 abwärts bzw. 1 aufwärts) oder den Cursortasten → und ← (jeweils 10 abwärts bzw. 10 aufwärts) den Eingang markieren und mit "Enter" (F4) oder "OK" bestätigen.



		Den jeweils aktuellen Zustand des Eingangs (Ruhe, aus) zeigt die BMZ hinter der Nummer an.
		Nachdem der gewünschte Eingang / die gewünschten Eingänge ausgewählt worden ist/sind, ist noch mittels F3 ("aus") bzw. F2 ("ein") die eigentliche Schaltfunktion durchzuführen.
1.2.2	Fin-/Ausschalten Status	Ein- / Ausschalten von Eingangslinien
	von Eingangslinie : 001 Ruhe bis Eingangslinie : ↓+1 ↑-1 Auswahl -> +10 <10 >001 Eing.lin.01 Zentralrechner 002 Eing.lin.02 E/A Erweiterung 003 Eing.lin.03 Zentralrechner Zurück Ein Aus Enter	In diesem Menü können sowohl die 2 Eingangslinien des Zentralrechners der Solution F2 als auch die der E/A-Erweiterung ein-/ ausgeschaltet werden. Die Aufteilung ist wie folgt : Eingangslinien 1,3 : Zentralrechner Eingangslinie 2 : E/A-Erweiterung
		 Um den oder die abzuschaltenden Eingangslinien auszuwählen, gibt es zwei Möglichkeiten : a) direkte Eingabe per Ziffer oben im Display ("von Eingangslinie" bzw. "bis Eingangslinie) und bestätigen mit OK b) mittels Cursortasten ↓ und ↑ (jeweils 1 abwärts bzw. 1 aufwärts) oder den Cursortasten → und ← (jeweils 10 abwärts bzw. 10 aufwärts) die Eingangslinie markieren und mit "Enter" (F4) oder "OK" bestätigen. Den jeweils aktuellen Zustand der Eingangslinie (Ruhe, aus) zeigt die BMZ hinter der Nummer an.
		Nachdem der gewunschte Eingangslinie / die gewünschten Eingangslinien ausgewählt worden ist/sind, ist noch mittels F3 ("aus") bzw. F2 ("ein") die eigentliche Schaltfunktion durchzuführen.
1.3	Ein-/Ausschalten	Auswahl Ausgang, Relais, Steuerlinie
	1. Ausgang 2. Relais 3. Steuerlinie	 Ein-/Ausschalten von OC-Ausgängen Ein-/Ausschalten von Relais Ein-/Ausschalten von Steuerlinien
	zurück Enter	
1.3.1	Ein-/AusschaltenStatusvon Ausgang:001Ruhebis Ausgang:.\+11-1Auswahl-> +10 <10>001Ausgang001Zentralrechner002Ausgang002Zentralrechner003Ausgang003ZentralrechnerzurückEinAusEnter	 Ein- / Ausschalten von OC-Ausgängen In diesem Menü können sowohl die 8 OC-Ausgänge auf dem Zentralrechner der Solution F2 als auch die OC-Ausgänge auf der E/A-Erweiterung ein-/ ausgeschaltet werden. Die Aufteilung ist wie folgt : Ausgänge 1 – 8 : OC-Ausgänge auf Zentralrechner Ausgänge 9 – 17 : OC-Ausgänge auf der E/A- Erweiterung Um den oder die abzuschaltenden Ausgänge auszuwählen, gibt es zwei Möglichkeiten : a) direkte Eingebe per Ziffer ehen im Display (1995)
		 c) direkte Eingabe per Ziffer oben im Display ("von Ausgang" bzw. "bis Ausgang) und bestätigen mit OK d) mittels Cursortasten ↓ und ↑ (jeweils 1 abwärts bzw. 1 aufwärts) oder den Cursortasten → und ← (jeweils 10 abwärts bzw. 10 aufwärts) den Ausgang markieren und mit "Enter" (F4) oder "OK" bestätigen. Den jeweils aktuellen Zustand des Ausgangs (Ruhe, aus bzw. aktiv) zeigt die BMZ hinter der Nummer an.



		Nachdem der gewünschte Ausgang / die gewünschten Ausgänge ausgewählt worden ist/sind, ist noch mittels F3 ("aus") bzw. F2 ("ein") die eigentliche Schaltfunktion durchzuführen.
1.3.2	Ein-/Ausschalten Status von Relais : 001 Ruhe bis Relais : ↓+1 ↑-1 Auswahl -> +10 <10 >001 Relais 001 Zentralrechner 002 Relais 002 Zentralrechner 003 Relais 003 Zentralrechner Zurück Ein Aus Enter	 Ein- / Ausschalten der 6 internen Relais In diesem Menü können die 6 internen Relais (3 auf dem Zentralrechner, 3 auf der E/A-Erweiterung) der Solution F2 ausgeschaltet werden. Die Aufteilung ist wie folgt : Relais 1 – 3 : Relais auf Zentralrechner Relais 4 – 6 : Relais auf der E/A-Erweiterung Um den oder die abzuschaltenden Relais auszuwählen, gibt es zwei Möglichkeiten : a) direkte Eingabe per Ziffer oben im Display ("von Relais" bzw. "bis Relais) und bestätigen mit "OK" b) mittels Cursortasten ↓ und ↑ (jeweils 1 abwärts bzw. 1 aufwärts) oder den Cursortasten → und ← (jeweils 10 abwärts bzw. 10 aufwärts) das Relais markieren und mit "Enter" (F4) oder "OK" Den jeweils aktuellen Zustand des Ausgangs (Ruhe, aus bzw. aktiv) zeigt die BMZ hinter der Nummer an.
		Nachdem das/die gewünschte(n) Relais ausgewählt worden ist/sind, ist noch mittels F3 ("aus") bzw. F2 ("ein") die eigentliche Schaltfunktion durchzuführen.
1.3.3	Ein-/Ausschalten Status von Steuerlinie : 001 Ruhe bis Steuerlinie : ↓+1 ↑-1 Auswahl -> +10 <10 >001 Steuerlinie 1 Zentralrechner 003 Steuerlinie 3 E/A-Karte zurück Ein Aus Enter	 Ein- / Ausschalten der 4 internen Steuerlinien In diesem Menü können die 4 internen Steuerlinien auf dem Zentralrechner der Solution F2 ausgeschaltet werden. Die Aufteilung ist wie folgt : Steuerlinie 1 – 2 : Steuerlinie auf Zentralrechner Steuerlinie 3 – 4 : Steuerlinie auf der E/A-Erweiterung Um den oder die abzuschaltenden Steuerlinien auszuwählen, gibt es zwei Möglichkeiten : a) direkte Eingabe per Ziffer oben im Display ("von Steuerlinie" bzw. "bis Steuerlinie) und bestätigen mit "OK" b) mittels Cursortasten ↓ und ↑ (jeweils 1 abwärts bzw. 1 aufwärts) oder den Cursortasten → und ← (jeweils 10 abwärts bzw. 10 aufwärts) die Steuerlinie markieren und mit "Enter" (F4) oder "OK" bestätigen. Den jeweils aktuellen Zustand der Steuerlinie (Ruhe, aus bzw. aktiv) zeigt die BMZ hinter der Nummer an. Nachdem die gewünschte Steuerlinie / die gewünschten Steuerlinie nausgewählt worden sind, ist noch mittels F3 ("aus") bzw. F2 ("ein") die eigentliche Schaltfunktion durchzuführen.



1.4	Ein-/Ausschalten	Ein- / Ausschalten der ÜE-Verzögerung
	1. Gruppen & Melder 5. Signalgeber 2. Eingänge 6. ÜE 3. Ausgänge 7. Brandfallsteuer 4. Verzögerung 8. Löschbereich	Mit dieser Funktion wird die verzögerte Weiterleitung des Hauptalarms manuell aktiviert bzw. deaktiviert. Nach Anwahl dieser Funktion, erscheint am unteren Display-Rand " aus" (F3) bzw. " ein" (F2) . "Ein" entspricht "Verzögerung aktiviert".
	zurück Ein Aus Enter	Der aktuelle Zustand wird durch die LEDs "Verzögerung" bzw. "Unverzögert" auf dem Bedienfeld bestätigt und wenn die Verzögerung aktiv ist, wird dies im LC-Display in der normalen Zustandsanzeige in Klartext angezeigt.
		Achtung : Diese Funktion arbeitet nur, sofern zuvor in der Konfigurationssoftware Reaktions- und Erkundungszeiten eingegeben worden sind.
1.5	Ein-/Ausschalten	Ein- / Ausschalten von externen Signalgebern
	1. Gruppen & Melder 5. Signalgeber 2. Eingänge 6. ÜE	Nach Anwahl dieser Funktion, erscheint am unteren Display-Rand " aus" (F3) bzw. "ein" (F2) .
	3. Ausgänge 7. Brandfallsteuer 4. Verzögerung 8. Löschbereich	Der aktuelle Zustand wird durch die entsprechende, gelbe LED auf dem Bedienfeld bestätigt
	zurückEinAusEnterAls externe Signalgeber werden alle Steuerlinien, Relais und Ausgänge, für die in der Konfigurationssoftware die Funktion "externe Signalgeber" ausgewählt wurde, definiert. Weiterhin zählen alle Sirenen auf den Melderleitungen zu den externen Signalgebern.	Achtung : Mit dieser Funktion werden alle externen Signalgeber dauerhaft abgeschaltet, d.h. bei einem evt. erneut eintreffenden Alarm werden sie nicht wieder aktiviert, bis mit der Einschalt- Funktion wieder das Aktivieren der externen Signalgeber vorgenommen worden ist.
1.6	Ein-/Ausschalten	Ein- / Ausschalten der ÜE
	1. Gruppen & Melder5. Signalgeber2. Eingänge6. ÜE3. Ausgänge7. Brandfallsteuer4. Verzögerung8. Löschbereich	Nach Anwahl dieser Funktion, erscheint am unteren Display-Rand "aus" (F3) bzw. "ein" (F2) . Der aktuelle Zustand wird durch die entsprechende, gelbe LED auf dem Bedienfeld bestätigt
	<mark>zurück</mark> Ein Aus Enter	
	Als ÜE werden alle Steuerlinien, Relais und Ausgänge, für die in der Konfigurationssoftware die Funktion "Ein-/ Aus wie ÜE" ausgewählt wurde, definiert.	
1.7	Ein-/Ausschalten	Ein- / Ausschalten der Brandfallsteuerungen
	1. Gruppen & Melder5. Signalgeber2. Eingänge6. ÜE3. Ausgänge7. Brandfallsteuer4. Verzögerung8. LöschbereichzurückEinAusEnter	Mit dieser Funktion werden alle Ausgänge, die in der Konfigurationssoftware auf die Funktion "Ein-/Aus wie Brandfallsteuerung" programmiert wurden, deaktiviert! Das können die internen Steuerlinien, die OC- Ausgänge, die internen Relais und Ringbus- Steuermodule sein.
	Als Brandfallsteuerungen gelten alle Steuerlinien, Relais und Ausgänge sowie Ringbusmodule, für die in der Konfigurationssoftware die Funktion	Nach Anwahl dieser Funktion, erscheint am unteren Display-Rand " aus" (F3) bzw. "ein" (F2) .
	"Ein-/ Aus wie Brandfallsteuerungen" ausgewählt wurde.	Achtung : Mit dieser Funktion werden alle Brandfall- steuerungen dauerhaft abgeschaltet, d.h. bei einem evtl. erneut eintreffenden Alarm werden sie nicht wieder aktiviert bis mit der Einschalt- Funktion wieder das Aktivieren vorgenommen worden ist. Während eines anstehenden Alarms ist es NICHT möglich die Brandfallsteuerungen abzuschalten.



2	Alarmzähler	Alarmzähler
	BMZ - Alarm : 0025 Revision : 0011	Der Alarmzähler wird für jedes Erreichen des Brandmeldezustandes um eins erhöht. Wenn danach noch weitere Melder in Alarm gehen werden diese nicht mehr gezählt. Der 2. Zähler zählt die Testalarme während der
	zurück	Revision.
3	Betreiber	Ändern des Betreiber-Passwortes
	altes Passwort : 0000 neues Passwort : 3528 neues Passwort : 3528 zurück	Es muss zunächst das alte Passwort eingegeben werden, dann das neue Passwort. Anschließend noch mal das neue Passwort zur Bestätigung. Jede Zeile muss mit OK abgeschlossen werden. <u>Beispiel links: altes Passwort 0000 wird mit neuem</u> <u>Passwort 3528 überschrieben.</u>
4	Diagnose	Diagnose-Menü
	1. Ereignisspeicher 5. Steuerlinien 2. Melderdaten 6. Eingänge 3. Hardwaremodule 7. BMZ-Daten 4. Spannungen 8. Löschbereich Zurück Enter	 Aufruf des Ereignisspeichers. Die jüngste Meldung wird angezeigt Aufruf der Anzeige der Melderdaten. Eine Liste mit den Details der Meldergruppen und Anzahl der Melder wird angezeigt Aufruf einer Liste mit den möglichen und den vorhandenen Hardwaremodulen (Erweiterungsplatinen) Aufruf einer Liste mit den tatsächlich gemessenen Netzteil und Erdschluss- spannungen. Hier können Störmeldungen überprüft werden Aufruf einer Liste mit gemessenen Spannungen auf den überwachten Steuerlinien. Hier können Störmeldungen überprüft werden Aufruf einer Liste mit gemessenen Spannungen auf den Eingängen/ Eingangslinien. Die Eingängekönnen optional mit einem Abschlusswiderstand auf Drahtbruch überwacht werden. Hier können Störmeldungen überprüft werden Nach Aufruf dieser Funktion werden die Software-Version des Zentralrechners und die Serien-Nummer der Hauptplatine angezeigt Statusanzeige des Löschbereichs, siehe "Errichteranleitung Löschkarte". Dieser Menüpunkt wird nur angezeigt wenn eine Löschkarte eingehaut ist
4.1	Ereignisspeicher	Ereignisspeicher-Anzeige
	Meldung 0001 von 0391 BMZ 001 Ruhe Steuerlinie 001 Drahtbruch	Die jüngste (letzte) Meldung wird als "Meldung 0001" gezeigt. In der vorletzten Zeile des Displays wird jeweils Datum und Uhrzeit angezeigt, wann die Meldung aufgetreten ist.
	08-03-2017 18:25:22 zurück Filter drucken	Mit den Cursortasten kann in den Meldungen geblättert werden : ↓ und ↑ : jeweils 1 abwärts bzw. 1 aufwärts ➔ und ← : jeweils 10 abwärts bzw. 10 aufwärts
		Durch Drücken der Taste F2 ("Filter") werden die Filtereinstellungen angezeigt.



4.1a Filter 1. Alarm × 5. Aus 2. Voralarm × 6. Auslösung 3. Testalarm × 6. Auslösung 4. Störung - 7. Ereignisspeicher 2. voralarm - 7. Ereignisspeicher 4. Störung - 7. Ereignisspeicher 2. urück Ein 2. mick Ein 3. mick Ereignisspeicher 2. mick Ein 3. mick Ereignisspeicher 3. mick Ereignisspeicher 4. 10 Ereignisspeicher 4. 10 Ereignisspeicher 4. 12 Ereignisspeicher von Meldung : bis faldung : bis Mel			Durch Drücken der Taste F3 ("drucken") kann der Ereignisspeicher auf einem angeschlossenen Protokolldrucker ausgegeben werden.
 4.1b Ereignisspeicher von Meldung : bis Meldung : Zurück 4.2 A.2 Nr. Gruppe vorhanden program. > (001)-> 01001 010 010 010 010 010 010 010 013 011 107 0144 003 127 100 013 011 107 0144 003 127 100 014 003 127 100 010 010 010 010 010 cilenweise die Meldergruppen mit Anzahl der vorhandenen und der programmierten Melder. "Vorhanden" bedeutet physikalisch auf den Ringen Stichleitungen beim Einlesen von der BMZ gefunde "Programm: bedeutet physikalisch auf den Ringen Stichleitungen beim Einlesen von der BMZ gefunde "Programm: bedeutet Melder, die per Konfiguratior software programmiert wurden. Im Normalfall ist die Anzahl in allen Zeilen in beiden Spalten identisch. In der ersten Spalte werden ggf. Originalgruppe und angezeigte Gruppennumer dargestellt. Wenn Sie die Taste F3 "Segment" betätigen, änder sich die Darstellung, und es werden die erkannten Melder für jedes Segment 1 ist hierbei dd 	4.1a	Filter 1. Alarm x 5. Aus - 2. Voralarm x 6. Auslösung - 3. Testalarm - 7. Ereignisspeicher- 4. Störung - zurück Ein	 Ereignisspeicher : "Filter" Die BMZ speichert grundsätzlich alle Ereignisse und gibt diese auf einem optionalen Protokolldrucker aus. Über die Filterfunktion können bestimmte Meldungsarten für die Anzeige ausgewählt werden. Der Filter wirkt ebenfalls auf den Protokolldrucker und er kann so konfiguriert werden, dass gefilterte Meldungen nicht mehr in den Ereignisspeicher eingetragen werden Es gibt 6 verschiedene Kriterien / Ereignisse, die zugelassen werden können. D.h. Ereigniskennungen mit einem "x" werden im Ereignisspeicher angezeigt. Ereigniskennungen mit einem "-, werden nicht angezeigt. Mit F2 "Ein" kann die Filterung wieder aufgehoben werden. Die gefilterten Meldungen werden generell nicht zum Drucker gesendet. Wenn Punkt 7 "Ereignisspeicher" auf "-" (Aus) gesetzt wird, werden die gefilterten Meldungen auch nicht in den Ereignisspeicher eingetragen. Achtung! wenn der Filter für den Ereignisspeicher aktiv ist, werden die gefilterten Meldungen auch nicht an Peripheriegeräte wie z.B. an das FAT übertragen. Änderungen am Filter können nur durch den Errichter vorgenommen werden. Im Beispiel links werden nur Alarm und Voralarme angezeigt, alle anderen Meldungen sind ausgeblendet.
 4.2 Nr. Gruppe vorhanden program. > (001)-> 01001 010 010 010 010 011 107 014 003 127 100 010 010 011 107 014 003 127 100 010 010 011 107 014 003 127 100 010 011 010 010 010 011 010 011 010 011 010 010 011 010 010	4.1b	Ereignisspeicher von Meldung : bis Meldung : zurück drucken	Ereignisspeicher : "Drucken" Es müssen zunächst direkt per Zifferneingabe die Meldungen sondiert werden und zeilenweise mit OK bestätigt werden. Dann F4 ("drucken") betätigen. Das Drucken erfolgt über die in der Errichterebene unter "Einstellungen 2" -> "Schnittstellen" ausgewählte Druckerschnittstelle
zurück Gruppe Details Ring bzw. die beiden Stichleitungen auf der Hauptplatine, Segment 2 ist der Ring bzw. die beiden Stichleitungen auf der Ringerweiterung. Mittels der Cursortasten wählen Sie bitte die	4.2	Nr. Gruppe vorhanden program. > (001)-> 01001 010 010 010 (012)-> 01012 010 010 010 013 011 107 014 003 127 100 010 010 010 010 (200)-> 09999 021 117 zurück Segment Details oder Segment Ring vorhanden Strom > 01 Ja 024 008,4mA 02 Nein 031 010,9mA Lurück	Druckerschnittstelle. Melderdaten Beim Sprung in dieses Menü zeigt die BMZ zunächst zeilenweise die Meldergruppen mit Anzahl der vorhandenen und der programmierten Melder. "Vorhanden" bedeutet physikalisch auf den Ringen / Stichleitungen beim Einlesen von der BMZ gefunden. "Programm." bedeutet Melder, die per Konfigurationssoftware programmiert wurden. Im Normalfall ist die Anzahl in allen Zeilen in beiden Spalten identisch. In der ersten Spalte werden ggf. Originalgruppe und angezeigte Gruppennummer dargestellt. Wenn Sie die Taste F3 "Segment" betätigen, ändert sich die Darstellung, und es werden die erkannten Melder für jedes Segment mit dem zugehörigen Stromverbrauch angezeigt. Segment 1 ist hierbei der Ring bzw. die beiden Stichleitungen auf der Hauptplatine, Segment 2 ist der Ring bzw. die beiden Stichleitungen auf der Hauptplatine, Segment 2 ist der Ring bzw. die beiden Stichleitungen



		Einzelnen anzeigen zu lassen. Dann bitte auf
		"Details" (F4).
4.2a	Gruppe 00001 Melder 001/012	Details : Melder
	Nr. Typ Seg. Addr Status >001 Grenzw.m. CHQ_MZ 01:0 001 Ruhe 002 Blitzl. CHQ_AB 01:0 002 Ruhe 003 Ion. RM AIE_E 01:0 003 Ruhe 004 opt. RM AIE_E 01:0 004 Ruhe 005 Grenzw.m. CHQ_Z 01:0 005 Ruhe 2urück vorhanden Details Details	Je nach Auswahl im vorhergehenden Menü werden die Melder in der Gruppe bzw. des Segments (=Ring) angezeigt. Die Angabe Melder (hier: 001/010) zeigt das momentan der Melder 1 von 10 programmierten Meldern ausgewählt ist.
	oder	Die BMZ zeigt zunächst in der 2. Spalte im Display <u>alle</u> programmierten Melder an, egal ob sie angeschlossen
	Segment 01 Melder 001/010 Adr Typ [Grp. Nr. Status >001 Grenzw.m. CHQ_MZ 00001 001 Ruhe 002 Blitzl. CHQ_AB 00001 002 Ruhe 003 Ion. RM AIE_E 00001 003 Ruhe 004 opt. RM ALG_E 00001 005 Ruhe 005 Grenzw.m. CHQ_Z 00001 005 Ruhe 2urück program. Details Die Anzeige weiterer Details unterscheidet sich je nach Meldertyp: Sensoren mit Analogwert : Details Handmelder und E/A Module: Details Signalgeber : Details Stignalgeber : Details	 programmierten Melder an, egal ob sie angeschlossen sind oder nicht. Mit "vorhanden" (F2) kann die Anzeige umgeschaltet werden auf die tatsächlich angeschlossenen Melder. Dann ändert sich die Fußzeile und über F2 steht nun "program.". Außerdem ändert sich die Anzahl der Melder in Zeile 1, wenn die Anzahl der vorhandenen von der Anzahl der programmierten Melder abweicht. Das bedeutet, man kann mit F2 die Display-Anzeige wieder in den vorherigen Zustand umschalten, in dem alle programmierten Melder angezeigt werden. Pro Zeile wird ein Melder dargestellt, wobei sich die Spalten je nach Anzeigemodus Gruppe oder Segment zum Teil unterscheiden: Nr. : Melder-Nummer innerhalb der Gruppe Typ : zeigt automatisch den Meldertyp an, da dieser vom Melder an die BMZ übermittelt wird. Die nachfolgende Tabelle gibt einen Überblick der Verschiedenen Typen. Seg. : Ring / Adressenblock mit max. 254 Meldern /
		 Modulen bei Hochiki und max. 126 Meldern / Modulen bei Apollo. Die Segmente sind wie folgt : Ring 1 Hauptplatine: Segment 1 Ring 2 Erweiterung: Segment 2 : Die BMZ zeigt an, dass es sich um einen Ring handelt. - : Die BMZ zeigt an, dass es sich um einen Stich handelt. Adr.: Hier wird die im Melder einprogrammierte physikalische Adresse angezeigt. Status : Zeigt den aktuellen Melderstatus an (Ruhe, Alarm, Störung, Abschaltung) Grp. : Anzeige der Gruppennummer Mit F4 ("Details") kann man sich noch weitere Informationen anzeigen lassen. Dazu gehören aktuelle Analogwerte und Verschmutzungen der Melder, Status-Bits der Eingangsmodule usw.



Melderarten	Typanzeige Hochiki	Typanzeige Apollo
optischer Rauchmelder	opt. RM ALG-E,	opt. RM DISCOV.
	opt. RM ALG-EN	opt. RM XP95
		opt. RM XPlorer
		opt. RM S90
Ionisationsmelder	Ion. RM AIE-E	Ion. RM DISCOV.
		ION. RIVI AP95
Wärmemelder	Thermome ATG-E	Thermome DISCOV
Warneneider	Multisen, ACB-F	Thermome, XP95
		Thermome. XPlorer
		Thermome. S90
Wärmemelder Hochtemperatur		H.Thermo. XP95
		H.Thermo. XPlorer
Multisensor	Multisen. ACA-E	Multisen. DISCOV.
	Multisen. ACC-EN	Multisen. XP95
CO-Sensor (Konlenmonoxya)	Multicon ACD F	
Elammonmoldor	Mullisen. ACD-E	Elammonm XR05
Lineare ontische Rauchmelder		Ream XP95
Lineare oplische Radonmeider		Ref Beam XP95
Handfeuermelder	Handf.me. CHQ-CP	Handf.me, DISCOV.
	Handf.me. HCP-E	Handf.me. XP95
		Hadf.me. S90
Grenzwertmodule	Grenzw.m.CHQ_SZM	Grenzw.m. XP95
1-fach		Grenzw.m. S90
	Grenzw.m.CHQ_DZM	
0 fach	Grenzw.m.CHQ_DZM2	
Z-Iach Eingangsmodulo 1 fach	Eing mod CHO SIM	Eing mod XB05
	Eing.mod. ChQ-SiM	Fing mod S90
	Fing.mod. CHQ-DIM	Einginod. 600
2-fach	Eing.mod. CHQ-DIM2	
Ein- / Ausgangsmodule 1-fach	E/A-Mod. CHQ_MRC (230V)	
2-fach	E/A-Mod. CHQ_DRC	
	E/A.Mod. NT-FIO	
3-fach		E/A-Mod. XP95
4 fach	E/A Mod CHO DCM	E/A Mod. S90
4-lach 8-fach	E/A-Mod CHO FIO	
Ausgangsmodule 1-fach	Ausg Mod CHQ SOM	
, augungemeaue in aon	Ausg-Mod. CHQ-POM	
Signalgebermodule	Sirenenm. CHQ-DSC	Sirenenm. XP95
		Sirenenm. S90
Sockelsirene	Sirenenm. CHQ-BS	Sirenenm. DISCOV.
	Sirenenm. YBO-BS	Sirenenm. XP95
~ mit Biitzieuchte	Sirononm VPO DOD	Sirenenm. S90 Sirenenm. DISCOV
	Sirenenm VRO-RSR2	Silenenini. DISCOV. Sirananm XP95
Wandsirene	Sirenenm, CHQ-WS	Sirenenm, DISCOV
	Sirenenm. CHQ-WS2	Sirenenm. XP95
~ mit Blitzleuchte	Sirenenm. CHQ-WSB	Sirenenm. DISCOV.
	Sirenenm. CHQ-WSB2	Sirenenm. XP95
Blitzleuchten	Blitzl. CHQ-AB	Sirenenm. S90
	Blitzl. CHQ-CB	
	Blitzl. CHQ-CB15	
odrogojorboro Dorollologojico	BIITZI. CHQ-WB	
Auressierbare Parallelanzeige		
Funkinterface		



4 01			
4.20	001/007Multisen. ACC-EN <ggf. meldertext="" programmierter="">Modus: Multisen.Multi/Opt.0,3%/m[2,6/3,0]Temperatur022°C</ggf.>	Melderdaten - Sensor z.B. Multisens. O+T	
		In der Kopfzeile werden die Gruppen- und Meldernummer sowie der Meldertyp angezeigt. Darunter wird ggf. der programmierte Meldertext angezeigt. Danach folgt bei Multisensoren der aktuell aktive Modus.	
	zurück Kalib. Details 012345678900123456789001234567890012345678900123456789000000000000000000000000000000000000	 aktive Modus. Das Balkendiagramm kann je nach Typ bis zu 4 Analogwerte umfassen. Dieses sind: Multi/Opt aktuelle Lufttrübung Temperatur Temperatur Temp.Diff. Temperaturanstieg / Min CO Kohlenmonoxyd Butkonzentration. CO-Hb Kohlenmonoxyd Butkonzentration (Toxizität) Hinter dem Balken erfolgt die Anzeige des aktuellen Messwertes, bei Hochiki in umgerechneten Einheiten, bei Apollo als Numerischer Wert. Dahinter erfolgt im Ruhezustand die Anzeige der Vor- und Alarmschwelle in [] / Klammern. Wenn dort kein Wert angezeigt wird gibt es für diesen Analogwert keine expliziten Grenzwerte, d.h. der Wert wird vom Melder selbst schon in einen anderen Wert (hier: Mult/Opt.) mit einkalkuliert. Wenn der Melder die Vor- oder Alarmschwelle überschritten hat, wird anstelle der Schwellen dieser Status angezeigt. Die Voralarm-/Alarmschwelle sind abhängig : a) von der eingestellten Empfindlichkeit des Melders und b) beim Multisensor vom eingestellten Modus In der vorletzten Zeile weist die BMZ noch – falls vorliegend – einen vom Sollzustand abweichenden Status aus, Details dazu finden Sie im <u>Anhang A</u>. Mur für Hochiki ESP Mittels "Kalib Tirerung (F3) kann ein automatischer Rauchmelder (Optisch, Multi) manuell neu kalibriert werden. Dies geschieht normalerweise automatischer Rauchmelder (Optisch, Multi) manuell neu kalibriert verden Dies geschieht normalerweise automatischer Rauchmelder (Dutzeit einstellbar unter System- parameter 12) so dass diese Funktion nur in folgenden Sonderfällen benutzt werden sollte: wenn nach Austausch eines Melders eine "Störung Kalibrierung" ansteht. wenn auch der täglichen automatischen Kalibrierung eine "Störung Kalibrierung" ansteht. Menn auch der täglichen automatischen Kalibrierung eine "Störung Kalibrierung" ansteht. menn auch der täglichen automatischen Kalibrierung eine "Störung Ka	



	001/007 <ggf. programmiers<br="">Multi/Opt. Zurück Bei den Melderserien wird die Alarmschwell Verschmutzung ange für optische Rauchme rauchmelder für mehr ist, wird von der Zentr störung angezeigt.</ggf.>	opt. RM DISCOV. ter Meldertext> 25 [45/ 55] Kompens. Details "XP95", "XPlorer" und "S90" e automatisch an die passt. Wenn der Analogwert elder oder Ionisations- ere Stunden >=40 oder <=9 ale eine Verschmutzungs-	Nur für ApolloMittels "Kompens."ierung (F3) kann ein automatischerRauchmelder (Optisch, Multi) manuell neu justiertwerden. Das ist dann sinnvoll, wenn ein verschmutzterMelder gegen einen neuen Melder ausgetauscht wird.Mit der Kompensation können dannVerschmutzungswerte bzw. Alarmschwellenzurückgesetzt werden. Wenn nicht manuellkompensiert wird, regelt die Zentrale die Werteautomatisch nach. Dieses kann jedoch einige Stundendauern.Mit Details können die Verschmutzungsdaten desMelders angezeigt werden.
4.2c	0002/001 Verschmutzung Zeropoint Firepoint zurück 0002/001 Verschmutzung Zeropoint Firepoint zurück 0002/001 Drift Wert Verschmutzung Kompensationswert zurück	opt. RM ALG-EN 009% 065 [029-094] 195 [155-232] Kalib. Multisen ACC-EN 004% 063/063 [029-094] 193/193 [155-232] Kalib. 005% 10 10 10 10 Kompens.	Verschmutzungsanzeige Hochiki ESP Beim Kalibrieren eines automatischen Melders werden 2 Messwerte des Melders ermittelt: Zeropoint = Ruhewert Firepoint = Testalarmwert Aus diesen beiden Messwerten werden die aktuelle Rauchdichte und die Alarmschwellen berechnet Beim Kalibriervorgang wird die Rauchdichte auf 0 gesetzt und die Schwellen werden neu eingestellt. Aus den Werten wird ebenfalls ein Verschmutzungsgrad errechnet und in % sowie als Balkenanzeige dargestellt. Wenn einer der Werte den gültigen Bereich z.B. [029-094] überschreitet ergibt das einen Wert > 100%. Wird der Wert an 3 aufeinander folgenden Tagen überschritten geht der Melder in Störung "Kalibrierung". Beim Start der BMZ und beim manueller Kalibrierung geht der Melder unmittelbar in Störung Verschmutzungsanzeige Apollo Bei den Melder der Baureihen S90 und XP95 wird ein Verschmutzungswert (Drift Wert) auf Basis des Analogwertes berechnet. Um kurzzeitige Schwankungen auszublenden wird dieser Wert nur alle 12 Stunden um +/- 1 verändert. Der Ruhewert für einen saubereren Melder liegt je nach Typ bei 10 bzw. 15. Zum einfacheren Vergleich wird der Wert in % umgerechnet und als Balken dargestellt. Bei Erreichen der 100% geht der Melder in Störung. Beim opt. und Ion. XP95 Melder erfolgt eine dynamische Nachführung der Alarmschwelle mit der Änderungsrate +/-1 je Stunde. Dieser Kompensationswert ist bei einem sauberen Melder 16, bei Erreichen der Grenzwerte 0 und 31 kann die Alarmschwelle nicht weiter nachoeführt werden
	0002/001 Drift Wert Verschmutzung Produktionsdatum letzte Revision Empfindlichkeit Melder-LED b. Adro zurück	opt. RM Discovery 16 000% : 04/16 : - : 3 essier.: 0 Kompens.	Bei den Meldern der <u>Discovery</u> Baureihe wird die Verschmutzungskompensation automatisch vom Melder durchgeführt. Die Zentrale liest den so gebildeten Drift Wert alle 24 Stunden aus. Ein Wert von 16 kennzeichnet einen sauberen Melder. Zum einfacheren Vergleich wird der Wert in % umgerechnet und als Balken dargestellt. Bei Erreichen der 100% geht der Melder in Störung.



		 Zusätzlich werden aus dem Melderkopf noch folgende Werte ausgelesen und angezeigt. Produktionsdatum des Melders im Format MM/JJ Datum der letzten Revision im Format MM/JJ. Wurde für diesen Melder noch kein Revisionsalarm ausgelöst so erscheint "-". Empfindlichkeit 1-5 Melder-LED bei Adressierung 1 = LED blinkt, wenn der Melder angesprochen wird. Diese Funktion kann mit Systemparameter 8 eingestellt werden. Da die Daten direkt aus dem Melder gelesen werden, dauert es ca. 1-2 Sekunden, bis der erste Wert im Display erscheint.
4.2d	0001/012 Handf.me. CHQ-CP	Melderdaten – Handmelder und Module
	<pre><ggf. meldertext="" programmierter=""></ggf.></pre>	 Hier wird der Status der Eingänge und der Ausgänge von Handfeuermeldern und Modulen angezeigt. Der Status wird nur für die tatsächlich vorhandenen Ein-/Ausgänge angezeigt. In diesem Beispiel für den Handfeuermelder gibt es einen Eingang (Schaltkontakt) und einen Ausgang (LED). Folgender Status ist möglich: 0 = inaktiv 1 = aktiv x = zurücksetzen D = Drahtbruch K = Kurzschluss U = undefiniert
		In der vorletzten Zeile weist die BMZ noch – falls vorliegend – einen vom Sollzustand abweichenden Status aus (hier : Störung, weil Melder fehlt) Details zu den Störungen finden Sie im <u>Anhang A</u> .
4.2e	0001/012 Sirepenm CHO-WSB	Melderdaten – Signalgeber
	<ggf. meldertext="" programmierter=""> Sirene Ein - 1 xxxxxxxxx Lautstärke (0-10) 4 Blitzleuchte Aus zurück</ggf.>	Es wird sowohl der Status der Sirene als auch die eingestellte Lautstärke angezeigt. Die Zahl hinter dem "Ein" zeigt die aktive Ton Konfiguration an. Die reihe mit den "xxxxxxxxx" bedeutet, dass ein Dauerton ausgegeben wird, ein "xxxxxx_" steht für einen intermittierenden Ton. Bei Kombisignalgebern wird zusätzlich der Status der Blitzleuchte angezeigt.
		vorliegend – einen vom Sollzustand abweichenden Status aus (hier : Störung, weil Melder fehlt) Details zu den Störungen finden Sie im <u>Anhang A</u> .
4.3	Hardwaremodule	Anzeige der Hardwaremodule
	1. Meldermodul HOCHIKI ESP : 02 2. Meldermodul Apollo XP : 00 3. Ein-/Ausgangserweiterung : 01 4. RS 485 Erweiterung : 01 ↓ zurück Details	Es werden die möglichen Hardwaremodule aufgelistet und hinter jedem Typ steht die Anzahl, der in der BMZ vorhandenen Module (hier: 2 Meldermodule Hochiki ESP), oder bei den RS485 Teilnehmern die Anzahl der erkannten Geräte. Die Auswahl des kann entweder über die
	Mit Cursor "↓" folgen noch : 5. Modem : 00 6. PS 485 Toilpebmen : 02	Cursortasten " † ↓ " und der Taste "Details" (F4) oder direkt über die entsprechende Zifferntaste erfolgen.
	0. NO 400 TETTHENIMEL. : 02	



4.3.1	Hardwaremodule 01/03	Anzeige interner Module
4.3.2 4.3.3	>01 Meldermodul HOCHIKI ESP 02 Meldermodul HOCHIKI ESP 03 Löschkarte	Hier werden nur die tatsächlich in der BMZ eingebauten Module angezeigt.
		Meldermodul 1 stellt den Ring auf der Hauptplatine dar, Meldermodul 2 das Ringerweiterungsmodul.
	zurück Details	Als 3. Modul wird ggf. die Löschkarte angezeigt. Die Beschreibung der Anzeige findet sich in der "Errichteranleitung Löschkarte"
		Mittels der Cursortasten kann das Modul ausgewählt werden, danach kommt man mit "Details" (F4) ins nächste Menü.
4.3.1a	Meldermodul HOCHIKI ESP Segment 1	Detailanzeige vom Meldermodul
4.3.2a	Ring: Ja , Ruhe ML 1: EIN U = 34,9 V ML 2: AUS U = 34,9 V Strom Segment 1 = 038,2 mA [100 mA] R+/- (015,7/014,1) = 029,8 Ω [999 Ω] Protokollfehler 00000 zurück löschen	Der Segmentstatus wird angezeigt, ob ein Ring erkannt wurde und sich in Ruhe befindet oder gestört ist. Des weiteren werden Spannungs- und Widerstandswerte des Ringes angezeigt. Der Zähler "Protkollfehler" dient zur Beurteilung der Ringqualität, er kann über die Taste F3 "löschen" auf "00000" zurückgesetzt werden.
4.3.5	Modem	Modem & Webserver
	56000 P2109-V90 INSYS SmartSCM FD	Wenn ein Modem auf dem Zentralrechner installiert ist, werden hier die folgende Modeminformationen angezeigt:
	RCV56DPF-PLL L8 Rufannahme aus zurück auflegen	Zeile 2: Produkt Code Zeile 3: Versionsnummer der Firmware Zeile 4: Modem Versionsbezeichnung Zeile 5: Länderkennung (FD=Europa) Zeile 6: Versionsnummer der "Datenpumpe"
	Modem NSC Webserver V03.10 address 129.168.0.123 netmask 255.255.255.0 #network 192.168.0.0 #gateway 192.168.0.1 zurück	In Zeile 7 wird der aktuelle Status des Modems angezeigt. Das Modem nimmt einen eingehenden Anruf erst entgegen, wenn vom Errichter die automatische Rufannahme aktiviert wurde. Mögliche Anzeigen sind: • Rufannahme aus • Rufannahme ein • RING (anderes Modem ruft an) • CONNECT 33600 (Verbindung zu anderem Modem vorhanden) • NO CARRIER (Verbindung beendet)
		Mit der Taste F3 "auflegen" kann man eine Verbindung manuell abbrechen.
		Beim Webserver Modul werden die in der BMZ konfigurierten IP Adressen und Netzmasken angezeigt. Eine '#' vor dem Eintrag kennzeichnet ohne als inaktiv.



4.3.6	RS485 Teilnehmer 01/63	Anzeige der RS485 Teilnehmer
(4.3.4)	>01 FAT mit FBFA B02 BrandmeldetableauA B07 EVA16A09 FATB63 EVA8AzurückDetails	An den seriellen Schnittstellen der BMZ können unterschiedliche Protokolle eingestellt werden (s. Menü 113). Auf allen Schnittstellen, für die das FAT-Protokoll eingestellt wurde, wird nach angeschlossenen Geräten gesucht. Die Adresse dieser Geräte kann im Bereich 1-63 liegen. Die Gerätetypen werden hier im Klartext angezeigt. Wenn diese Anzeige schwarz hinterlegt ist, dann liegt bei dem Gerät eine Störung vor.
		 Folgende Geräte sind derzeit vorhanden: FAT FAT mit FBF Brandmeldetableau LED Tableau PC Managementsystem SAA Systeme EVA8/16 und Mini-/MultiVES
		Mit den Buchstaben "A" und "B" wird signalisiert, auf welchen Kanälen des redundanten RS485 Bus ein Gerät erkannt wurde. Wenn der Buchstabe "A" oder "B" schwarz hinterlegt ist, dann ist die Übertragung auf dem Kanal momentan gestört.
		Uber die Auswahl und der Taste "Details" F4 werden genauere Angaben zum Gerät angezeigt.
4.3.6a	FAT mit FBFSoftwareversion: S150A01.0124V 1: OK24V 2: StörungFBF: OKChecksumme: OKNeustart: OKZurückDetails	Detaildaten eines FAT mit FBF Hier kann im Falle einer Störung von einem RS485 Teilnehmer die Ursache abgelesen werden. Im nebenstehenden Beispiel ist die 24V Versorgung am Eingang 2 des FATs unterbrochen. Mit der Taste "Details" (F4) können Zählerstände zur
4.3.6b	51416	Nonmunikationsuberwachung angezeigt werden.
	EVAL6 Verstärker : OK Lautsprecher : OK Feuerwehr Notmikrofon : Störung Spannungsversorgung : OK externes gerät : OK System : OK	Hier kann im Falle einer Störung von einem Sprachalarmierungssystem die Ursache abgelesen werden. In diesem Fall ist am Master das angeschlossene Feuerwehr Mikrofon gestört. Mit der Taste "Details" (F4) können Zählerstände zur
4.2.6.		Kommunikationsüberwachung angezeigt werden.
4.3.60	FAT mit FBF Timeout A 02 [003] [015] Timeout B 01 [000] [000] Meldung 024/025 ID- 012/012 Status 1 00000000 Status 2 00000000 zurück 00000000	Störungszähler RS485 Teilnehmer Die Timeout Werte zählen die Sekunden seit der letzten Statusabfrage auf dem jeweiligen Kanal. Dieser Wert sollte bei wenigen Teilnehmern nicht höher als 10 steigen. Die Werte in den Klammern zeigen die Anzahl an Kommunikationsfehlern auf dem Kanal. Der erste Wert zeigt die Maximalanzahl von Kommunikations- fehlern in Felge, während der 2. Wort die obsolute
	oder	Fehleranzahl zeigt. Die Meldungszähler zeigen wie viele Meldungen (vorne) von den zu sendenden Meldungen (hinten) schon bearbeitet wurden. Im Normalfall sollten beide Werte gleich sein. Die ID zeige die Nachrichtennummer der zuletzt versendeten Nachricht (hinten) und der vom FAT bestätigten Nachricht (vorne) an. Auch diese Werte sollten im Normalfall gleich sein.



	Mini-/MultiVES Timeout A 02 [003] [015] Timeout B 01 [000] [000] Meldung 024/025 ID- 012/012 Änderung Eingangstabelle 1/0/0 Zurück	Für die SAA Systeme Mini-/MultiVES wird eine Meldung generiert wenn dort die Parametrierung der virtuellen Eingänge geändert wird: 1/_/_ = es wurden neue Eingänge hinzugefügt, _/1/_ = Speicherüberlauf (alle RS485 Tln. zusammen > als 32 Einträge) _/_1 = Ein an der BMZ programmierter Eingang ist an der an SAA entfallen.
4.4	Spannungen Ladespannung Soll : 27,66 V Ladespannung Ist : 27,57 V Akkuspannung : 27,48 V Erdschlussspannung : 14,42 V Ri Akku : 0,55 Ω zurück	Netzteil-SpannungenDie Ladespannung sollte zwischen 27,3V und 27,8V(bei 20°C) liegen. Ggf. mit Multimeter überprüfen.Die Erdschlussspannung hat im Normalzustand einenWert zwischen 9 V und 17,5V. Bei einerErdschlussstörung kann damit ermittelt werden, ob einErdschluss gegen Plus oder Minus vorliegt.Bei abgeschaltet Erdschlussüberwachung wird derWert in () angezeigt oder durch '' ersetzt.Ri bezeichnet den Innenwiderstand derangeschlossenen Akkus, ein Wert > 2 Ω wird alsStörung angezeigt.
4.5	Steuerlinien	Steuerlinien-Spannungen
	Nr.: Spg. Sw.KS R-Akt. Sw.DB(Kal.) 1 2,42V 0741< 1008 <1108 (1008) Ω 2 2,39V 0734< 1000 <1095 (0995) Ω 3 4,70V 0838< 1958 1383 (1283) Ω 4 0,02V 0983 zurück	Es werden die Spannung und der Wert des Abschlusswiderstandes angezeigt, sowie die Schwellen für Kurzschluss und Drahtbruch. In dem Nebenstehenden Beispiel gibt es eine Drahtbruch Störung auf Linie 3. Bei der Linie 4 ist die Überwachung deaktiviert, so dass nur die aktuellen Werte angezeigt werden.
4.6	Eingänge	Eingangslinien-Spannungen
	> 01. Eingang 01 : 2,21 V 02. Eingang 02 : 2,20 V	Hier werden die Spannungen der Eingänge angezeigt:
	03. Eingang 03 : 4,40 V 04. Eingang 04 : 0,10 V 05. Eingang 05 : 4,41 V 06. Eingang 06 : 4,42 V zurück	 Eingang 1-4 auf der Hauptplatine Eingang 5-12 auf der E/A-Karte Dabei kennzeichnen die Spannungswerte die folgenden Zustände: ca. 4,4V = Eingang offen in Ruhe ca. 2,2V = Eingang mit 10K abgeschlossen (bei Überwachung) ca. 0,0V = Eingang aktiv
	03. Eingang 03 : 4,40 V 04. Eingang 04 : 0,10 V 05. Eingang 05 : 4,41 V 06. Eingang 06 : 4,42 V zurück	 Eingang 1-4 auf der Hauptplatine Eingang 5-12 auf der E/A-Karte Dabei kennzeichnen die Spannungswerte die folgenden Zustände: ca. 4,4V = Eingang offen in Ruhe ca. 2,2V = Eingang mit 10K abgeschlossen (bei Überwachung) ca. 0,0V = Eingang aktiv Für die 3 Eingangslinien erfolgt direkt die Anzeige des gemessenen Widerstandes. Die Eingangslinien 1 und 3 bilden die Eingänge für "VdS Schnittstelle Löschen" mit den Signalen SL=Störung Löschanlage und LA=Löschanlage ausgelöst. Die Eingangslinie 2 ist die FSD Sabotageüberwachung. Bei Ruhe der Linien sollten die Widerstandswerte wie folgt sein: Eingangslinie FSD = ca. 2200 Ω Eingangslinie LA = ca. 3300 Ω
4.7	03. Eingang 03 : 4,40 V 04. Eingang 04 : 0,10 V 05. Eingang 05 : 4,41 V 06. Eingang 06 : 4,42 V zurück Eingänge > 10. Eingang 10 : 4,41 V 11. Eingang 11 RM : 4,42 V 12. Eingang 12 RM : 4,40 V 13. Eingangslinie 01 SL : 3295 Ω 14. Eingangslinie 02 FSD : 2203 Ω 15. Eingangslinie 03 LA : 3307 Ω zurück BMZ-Daten	 Eingang 1-4 auf der Hauptplatine Eingang 5-12 auf der E/A-Karte Dabei kennzeichnen die Spannungswerte die folgenden Zustände: ca. 4,4V = Eingang offen in Ruhe ca. 2,2V = Eingang mit 10K abgeschlossen (bei Überwachung) ca. 0,0V = Eingang aktiv Für die 3 Eingangslinien erfolgt direkt die Anzeige des gemessenen Widerstandes. Die Eingangslinien 1 und 3 bilden die Eingänge für "VdS Schnittstelle Löschen" mit den Signalen SL=Störung Löschanlage und LA=Löschanlage ausgelöst. Die Eingangslinie 2 ist die FSD Sabotageüberwachung. Bei Ruhe der Linien sollten die Widerstandswerte wie folgt sein: Eingangslinie FSD = ca. 2200 Ω Eingangslinie LA = ca. 3300 Ω Software-Version und Seriennummer



	In Zeile 7 wird noch der Status der Sondertasten angezeigt, bei negierter Anzeige z.B. S2 ist der Betätigungsstatus gespeichert und wird beim erneuten drücken zurückgenommen.
--	---



3. Technische Daten :

Anschlussspannung :	230V AC, -15% bis +10%, 50 – 60 Hz	
Leistungsaufnahme (Netz):	max. 125 VA	
Betriebsnennspannung :	24V DC (20,0 – 29,2 V DC)	
Ausgangsstrom Solution F2:	Max. 1,9 A (= Imax a = Imax b)	
Batterieladestrom Solution F2:	Max. 1,3 A	
Stromentnahme bei Akkubetrieb	Max. 2,2 A	
Ruhestromaufnahme BMZ ohne Zusatzkarten :	101 mA (= Imin)	
Ruhestromaufnahme Ring Erweiterung: B01100-00 :	9 mA (ohne Melder)	
Ruhestromaufnahme RS485 Erweiterung: B01115-00 :	8 mA	
Ruhestromaufnahme E/A-Erweiterung B01110-00 :	16 mA	
Akkukapazität (wartungsfreie Bleiakkumulatoren): im Gehäuse A B01070-00 im Gehäuse B B01080-00 / B01090-00	jeweils in Reihenschaltung: 2x 12V / 12 Ah 2x 12V / 12 Ah bis 2x 12V / 26 Ah	
Schwelle Akku-Innenwiderstandsüberwachung	2 Ohm (=Rimax)	
Batterieladespannung :	27,6 V (bei 20°C)	
Entladeschlussspannung :	21,3 V	
Welligkeit :	0,8 V pp	
Arbeitstemperaturbereich :	-5 bis +40° C	
Luftfeuchtigkeit :	Max. 95 % rel. Luftfeuchtigkeit	
Gehäuse :	Stahlblech, RAL 7035	
Schutzart :	IP 30	
Abmessungen Gehäuse A :	370 x 320 x 128 mm (B x H x T)	
Gewicht BMZ Solution F2 im Gehäuse A :	6,0 kg	
Abmessungen Gehäuse B :	500 x 440 x 175 mm (B x H x T)	
Gewicht BMZ Solution F2 im Gehäuse B :	11,6 kg	

Anschlüsse für externe Verbraucher

Basisplatine	2 Ausgänge (Nr. 1+2)	
E/A-Erweiterung B01110-00 :	2 Ausgänge (Nr. 3+4)	
RS485 Erweiterung: B01115-00 :	2 Ausgänge (Nr. 5+6)	
Spannung	jeweils 24V (min. 20V, max. 28,3V)	
max. Strom / Absicherung	Feinsicherung 5x20mm, jeweils 500 mA (Träge)	



Melder / Ringleitung

Gültig jeweils für den Ring auf der Basisplatine mit den Anschlüssen ML1, ML2 und dem 2. Ring auf der Erweiterung B01100-00 mit ML3, ML4.

Melderhersteller	Hochiki	Apollo
unterstützte Melderserie(n)	ESP	XP95, Discovery
Max. Anzahl unterstützter Teilnehmer je Ring	254	126
Adressbereich der Teilnehmer	1 ~ 254	1 ~ 126
für automatischer Melder, Handmelder, Module und Sirenen	1 ~ 127	1 ~ 126
zusätzliche Adressen für Sockelsirenen	128 ~ 254	-
Ausgangsspannung Stich- und Ringleitungen	23,5V -	~ 35,5 V
davon DC Gleichspannungsanteil (Melderversorgung)	30,0 ~ 35,5 V	23,5 ~ 28,0 V
ab- / zuzüglich Modulationsspannung des Melderprotokolls	- 7,5 V	+ 7,5 V
Strombelastbarkeit für den Melderbetrieb	400mA	450 mA
absolut max. Strombelastung (Begrenzung)	500mA	
Funktion der Trenner beim Ring	trennt ML +	trennt ML -
Stich- / Ringbetrieb	autom. Erkennung beim Einlesen	
Einteilung in Meldegruppen	max. 250 Gruppen	
Melder je Gruppe max. 255		
Anzahl Alarmabhängigkeiten	max. 128	
Anzahl Steuerungen	max. 512	
Kabelspezifikation	Brandmeldekabel J-Y(ST)Yx2x0,8 LG rot	
max. Leitungslänge	Abhängig von den angeso Sirenen, wird von der PC- ermittelt.	chlossenen Meldern und Konfigurationssoftware

Steuerlinien (überwacht)

Basisplatine	2 Ausgänge (Nr. 1+2)	
E/A-Erweiterung B01110-00 :	2 Ausgänge (Nr. 3+4)	
Spannung	24V (min. 21V, max. 28,3V)	
max. Strom / Absicherung	jeweils 500 mA (Träge)	
Jberwachungsstrom 2,3 mA		
Abschlusswiderstand	1K Ohm 5%	
Kabelspezifikation	Brandmeldekabel J-Y(ST)Yx2x0,8 LG rot	



Relais

Basisplatine	3 x Wechsler 30V DC / 1A (Nr. 1-3)		
E/A-Erweiterung B01110-00 :	3 x Wechsler 30V DC / 1A (Nr. 4-6)		
Kabelspezifikation	Brandmeldekabel J-Y(ST)Yx2x0,8 LG rot		

elektronische OC Ausgänge

Basisplatine	8 Ausgänge (Nr. 1-8), davon 2 potentialfrei durch Optokoppler		
E/A-Erweiterung B01110-00 :	9 Ausgänge (Nr. 9-17), davon 2 potentialfrei durch Optokoppler		
Ausgang Ruhe	hochohmig gegen max. 30V		
Ausgang aktiv	0V max. 50mA		
Kabelspezifikation	Brandmeldekabel J-Y(ST)Yx2x0,8 LG rot		

elektronische Eingänge

Basisplatine	4 Eingänge (Nr. 1-4)		
Feuerwehr / IO Erweiterung (optional)	8 Eingänge (Nr. 5-12)		
Drahtbruchüberwachung (optional)	alle, durch Ruhestrom 0,5 mA		
Eingang Ruhe	Abschlusswiderstand 10K, 5%		
Eingang Aktiv	OV		
Kabelspezifikation	Brandmeldekabel J-Y(ST)Yx2x0,8 LG rot		

elektronische Eingangslinien

Basisplatine:	2 x Schnittstelle Löschen	
Drahtbruchüberwachung	Ruhestrom 5 mA	
Eingang Ruhe	3,3 K (> 1,44K und < 3,8K)	
Eingang Aktiv 680 R (> 480R und < 1,44K)		
Eingang Kurzschluss	< 480R	
Feuerwehr / IO Erweiterung (optional)	1 x SD - Alarm	
Drahtbruch Überwachung	Ruhestrom 1,44 mA	
Eingang Ruhe	2,2K (> 1,32K und < 3,08K)	
Eingang Alarm	< 1,32K oder > 3,08K	
Kabelspezifikation	Brandmeldekabel J-Y(ST)Yx2x0,8 LG rot	



Serielle Schnittstellen

Basisplatine:		
RS232 inkl Hardwarehandshake	2 x RS232 Signale: RxD, TxD, 0V, RTS, CTS	
max. Geschwindigkeit	115200 Baud	
USB	1 x USB 2.0 Device, Anschluss Typ B	
RS485 Erweiterung: B01115-00 :		
RS485 Schnittstelle	2 Kanäle halbduplex, getrennt durch Kanalumschaltung	
max. Geschwindigkeit	115200 Baud	
max. Anzahl 485 Teilnehmer	63 Teilnehmer (Adr. 164)	
Kabelspezifikation	Brandmeldekabel J-Y(ST)Yx2x0,8 LG rot	



4. CE Kennzeichnung :



Anhang A – Tabelle Melderstörungen



Störungsanzeige	Hochiki	Apollo	
Fehlt	Melder fehlt oder antwortet nicht		
Neu	Adresse war vor dem Einlesen nicht benutzt		
Тур	Bei der Adresse war vor dem Einlesen ein anderer Melder- / Modultyp erkannt oder programmiert		
Doppeladresse	Zwei oder mehr Teilnehmer antworten auf der selben Adresse		
Protokoll	Fehlerhafte Antwort, Parity Verletzung, fehlendes Stop-Bit		
Kalibrierung / Verschmutzung	Die Verschmutzungskompensation hat die absoluten Grenzwerte überschritten		
Funktionsausführung	Eine Melderfunktion wie z.B. das Schreiben von Konfigurationsdaten oder das Setzen von Ausgängen konnte nicht durchgeführt werden.		
Ein-/Ausgangsstörung	Drahtbruch oder Kurzschluss von Ein- oder Ausgängen	-	
Spannungsversorgung	24V Versorgung fehlt / ist gestört	-	
Kommunikation	interne Kommunikation zwischen Modul und Gerät funktioniert nicht	-	
optischer Teil und / oder thermischer Teil	Fehler bei optischer Auswertung und / oder des Temperatursensors	-	
interner Fehler	sonstiger Fehler	Anzeige + Analogwert 0-7, Typabhängig - siehe unten	

intern Fehler	Apollo				
Analogwert 0-7	Discovery Melder	Sirenen und Blitzleuchten	Eingangsmodul (55000-760)	Reflective Beam Detector	Xpander Funkmelder
0	Mikroprozessor	Mikroprozessor	-	Mikroprozessor	Batterie fehlt
1	1. Sensorelement	Sirenenteil	-	Sensor	Melderfehler
2	2. Sensorelement	Blitzleuchte	-	Ausrichtungsmodus	Melder fehlt
3	-	Sirene + Blitzleuchte	Erdschluss	Abgleichmodus	Sirene fehlt
4	Typcode	Allgemeiner Fehler	Anschlussfehler	Allgemeiner Fehler	Sabotage
5	-	-	-	Signal zu stark	Signalstärke
6	Verschmutzung	-	-	Verschmutzung	-
7	Protokoll ASIC	-	-	-	Batterie schwach

Anhang B – Menüstruktur - Betreiber



